



BANCO CENTRAL EUROPEO

22 de febrero de 2006

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Diciembre 2005 y resultados anuales preliminares del 2005)

En diciembre del 2005, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 5,3 mm de euros. En la cuenta financiera, el conjunto de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas de 23 mm de euros.

En el 2005, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro experimentó un cambio de signo, pasando del superávit de 43,5 mm de euros registrado en el 2004 a un déficit de 29 mm de euros, como consecuencia, principalmente, del descenso del superávit de la balanza de bienes y del aumento del déficit de la balanza de rentas. El conjunto de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas de 13 mm de euros en el 2005, frente a entradas netas de 24 mm de euros en el 2004.

Cuenta corriente

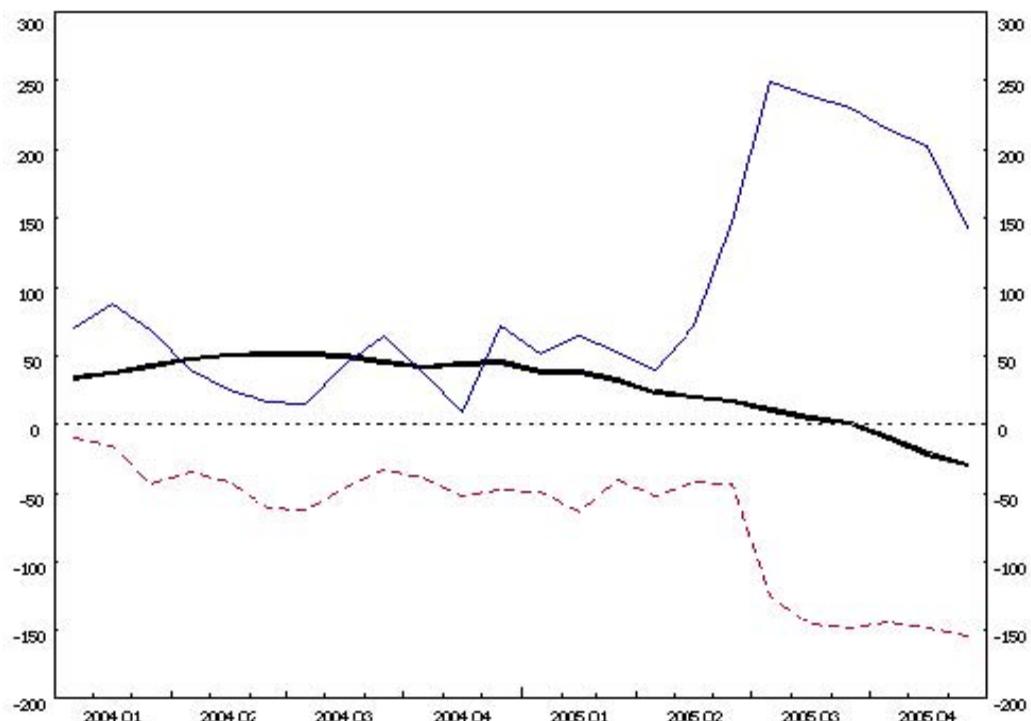
La balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit 5,3 mm de euros en diciembre del 2005 (lo que corresponde a un déficit de 0,3 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado de los déficit de las balanzas de rentas (4,7 mm de euros) y de transferencias corrientes (6,2 mm de euros), que sólo fueron compensados, en parte, por los superávit de las balanzas de bienes (2,3 mm de euros) y de servicios (3,3 mm de euros).

En el conjunto del año 2005, el déficit de la balanza por cuenta corriente de la zona del euro se situó en 29 mm de euros (en torno al 0,3% del PIB), frente al superávit de 43,5 mm de euros registrado en el 2004. Este cambio fue consecuencia, fundamentalmente, de una reducción del superávit de la balanza de bienes (desde 105,8 mm de euros a 58,2 mm de euros) y de un aumento del déficit de la balanza de rentas (desde 34 mm de euros a 54 mm de euros).

Balanza de pagos de la zona del euro: operaciones acumuladas de 12 meses

(mm de euros, datos sin desestacionalizar)

— cuenta corriente ----- inversiones directas netas —— inversiones de cartera netas



Fuente: BCE.

Cuenta financiera

En la cuenta financiera, el conjunto de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas de 23 mm de euros en diciembre del 2005, como resultado de salidas netas en inversiones directas (7 mm de euros) y en inversiones de cartera (16 mm de euros).

En inversiones directas, las salidas netas fueron resultado de las salidas netas en inversiones en el exterior en acciones y participaciones de capital y beneficios

reinvertidos (13 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por las entradas netas en préstamos entre empresas relacionadas (6 mm de euros).

En *inversiones de cartera*, las entradas netas en acciones y participaciones (31 mm de euros) fueron superadas por las salidas netas en valores distintos de acciones (47 mm de euros), que fueron consecuencia, básicamente, de las ventas netas de valores de la zona del euro, especialmente de *instrumentos de mercado monetario*, realizadas por no residentes en la zona.

En otras *inversiones*, se contabilizaron salidas netas de 23 mm de euros, como resultado de las salidas netas registradas por las *instituciones financieras monetarias* (IFM) excluido el *Eurosistema* (29 mm de euros), las Administraciones Públicas (5 mm de euros) y el *Eurosistema* (4 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por las entradas de otros sectores, es decir, sociedades no financieras e instituciones financieras distintos de IFM, y hogares (15 mm de euros).

Los activos de reserva disminuyeron 7,4 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los activos de reserva del Eurosistema se situó en 320,2 mm de euros a finales de diciembre del 2005.

En el 2005, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró salidas netas de 13 mm de euros, frente a las entradas netas de 24 mm de euros contabilizadas en el 2004. Este cambio fue consecuencia de un aumento de las salidas netas en *inversiones directas* (desde 47 mm de euros a 155 mm de euros), que fue compensado, sólo en parte, por el incremento de las entradas netas en *inversiones de cartera* (desde 71 mm de euros a 143 mm de euros). El aumento de las salidas netas en *inversiones directas* fue debido a la mayor inversión en el exterior realizada por residentes en la zona del euro y a la menor inversión en la zona efectuada por no residentes. El incremento de las entradas netas en *inversiones de cartera* fue resultado, principalmente, de la mayor inversión en acciones y participaciones de la zona del euro por no residentes.

Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a diciembre del 2005, en esta nota de prensa se incluyen revisiones correspondientes a noviembre del 2005. Estas revisiones no fueron muy significativas.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En el apartado «*Statistics*» de la sección «*Data services*»/«*Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics*», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta diciembre del 2005 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de marzo del 2006. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet se puede consultar una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 23 de marzo de 2006.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

Banco Central Europeo
Dirección de Comunicación
División de Prensa e Información
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404
Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente